



LTR6E624K1

DA Brugsanvisning | **Vaskemaskine**



Velkommen til AEG! Tak, fordi du valgte vores produkt.



Få råd om brug, brochurer, fejlfinding, service- og reparationsinformation:
www.aeg.com/support

Ret til ændringer uden varsel forbeholdes.

INDHOLDSFORTEGNELSE

1. OM SIKKERHED.....	2
2. SIKKERHEDSANVISNINGER.....	4
3. PRODUKTBESKRIVELSE.....	6
4. TEKNISKE DATA.....	7
5. INSTALLATION.....	7
6. BETJENINGSPANEL.....	11
7. PROGRAMOVERSIGT.....	12
8. TILVALG.....	15
9. INDSTILLINGER.....	17
10. FØR FØRSTE ANVENDELSE.....	18
11. DAGLIG BRUG.....	18
12. RÅD OG TIP.....	22
13. VEDLIGEHOLDELSE OG RENGØRING.....	24
14. FEJLFINDING.....	27
15. FORBRUGSVÆRDIER.....	30
16. HURTIGVEJLEDNING.....	31
17. MILJØHENSYN.....	32

1. ⚠ OM SIKKERHED



Læs de medfølgende anvisninger grundigt, inden apparatet installeres og tages i brug.

Producenten påtager sig intet ansvar for eventuelle skader, der skyldes forkert installation eller brug. Opbevar altid brugsanvisningen på et sikkert og tilgængeligt sted til senere opslag.

1.1 Sikkerhed for børn og sårbare personer

- Apparatet må kun bruges af børn fra 8 år og opefter samt af personer med nedsat fysisk, sensorisk eller psykisk funktionsevne, eller som mangler den nødvendige erfaring eller viden, hvis de er under opsyn eller er blevet instrueret i

at bruge apparatet på en sikker måde samt forstår de farer, det indebærer.

- Børn på mellem 3 og 8 år og personer med omfattende og komplekst handicap skal holdes på afstand af apparatet, medmindre de overvåges konstant.
- Børn på under 3 år skal holdes på afstand af apparatet, medmindre de overvåges konstant.
- Børn skal holdes under opsyn for at sikre, at de ikke leger med apparatet.
- Opbevar al emballage utilgængeligt for børn, og bortskaf det korrekt.
- Opbevar rengøringsmidler utilgængeligt for børn.
- Lad ikke børn og husdyr komme tæt på apparatet, mens lågen er åben.
- Hvis apparatet har en børnesikring, skal den aktiveres.
- Børn må ikke udføre rengøring og vedligeholdelse på produktet uden opsyn.

1.2 Generel sikkerhed

- Dette apparat er kun til vask af normalt maskinvaskbart husholdningstøj.
- Dette produkt er beregnet til brug i en enkelt hustand i et indendørs miljø.
- Dette produkt kan bruges på kontorer, hotelværelser, bed & breakfast værelser, stue- og gæstehuse og anden lignende indkvartering, hvor en sådan brug ikke overstiger (gennemsnitlig) brugsniveauer i hjemmet.
- Produktets specifikationer må ikke ændres.
- Maskinens maksimale fyldning er 6 kg. Overskrid ikke den maksimale fyldning for hvert program (se kapitlet "Programmer").
- Vandtrykket ved indgangsstedet fra afløbsstudsens skal være mellem 0,5 bar (0,05 MPa) og 10 bar (1,0 MPa).
- Ventilationsåbningen i bunden må ikke tildækkes af et gulvtæppe, måtte eller anden gulvbelægning.

- Produktet skal tilsluttes vandforsyningen med det medfølgende slangesæt eller andre slangesæt, der er leveret af et autoriseret servicecenter.
- Gamle slangesæt må ikke genbruges.
- Hvis strømledningen er beskadiget, skal den af sikkerheds grunde udskiftes af producenten, et autoriseret servicecenter eller en tekniker med tilsvarende kvalifikationer.
- Sluk for maskinen, og tag stikket ud af kontakten inden vedligeholdelse.
- Brug ikke højtryks vand spray og/eller damp til at rengøre produktet.
- Rengør produktet med en fugtig klud. Brug kun neutralt rengøringsmiddel. Brug ikke slibende midler, skuresvampe, opløsningsmidler eller metalgenstande.

2. SIKKERHEDSANVISNINGER

2.1 Installation



Installationen skal overholde de relevante nationale bestemmelser.

- Fjern hele emballagen, og transportboltene inklusiv gummibøsningen med plastafstandsstykket.
- Opbevar transportboltene på et sikkert sted. Hvis apparatet senere skal flyttes, skal de monteres igen for at låse tromlen, så en indvendig skade undgås.
- Vær altid forsigtig, når du flytter apparatet, da det er tungt. Brug altid sikkerhedshandsker og lukket fodtøj.
- Følg installationsvejledningen, der følger med apparatet.
- Undlad at installere eller bruge et beskadiget apparat.
- Undlad at installere eller bruge apparatet, hvor temperaturen kan komme under 0 °C, eller steder, hvor det udsættes for vejrlig.
- Gulvarealet, hvorpå apparatet skal installeres, skal være fladt, stabilt, varmebestandigt og rent.

- Sørg for, at der er luftcirkulation mellem apparatet og gulvet.
- Når apparatet står i den endelige position, kontrolleres det, at det er korrekt i vater. Skru benene op og ned i overensstemmelse hermed.
- Undlad at installere apparatet direkte over gulv afløbet.
- Sprøjt ikke vand på apparatet, og udsæt det ikke for høj fugtighed.
- Installér ikke apparatet på et sted, hvor apparatets luge ikke kan åbnes helt.
- Undlad at sætte en lukket beholder til indsamling af evt. vandlækage under apparatet. Kontakt det autoriserede servicecenter for at sikre, hvilket tilbehør, der kan bruges.

2.2 El-forbindelse



ADVARSEL!

Risiko for brand og elektrisk stød.

- ADVARSEL: Dette apparat er designet til at blive installeret/forbundet til en jordforbindelse i bygningen.

- Brug altid en korrekt monteret lovlig stikkontakt.
- Sørg for, at parametrene på typeskiltet er kompatible med nettilslutningens elektriske mærkeværdier.
- Brug ikke multistikadaptere og forlængerledninger.
- Pas på, du ikke beskadiger netstikket og netledningen. Hvis der bliver behov for at udskifte netledningen, skal det udføres af vores autoriserede servicecenter.
- Sæt først netstikket i stikkontakten ved installationens afslutning. Sørg for, at der er adgang til elstikket efter installationen.
- Undgå at berøre netledningen eller netstikket, hvis du har våde hænder.
- Undgå at slukke for apparatet ved at trække i netledningen. Tag altid selve netstikket ud af kontakten.

2.3 Vandtilslutning

- Tilløbsvandet må ikke overstige 25°C.
- Beskadig ikke vandslangerne.
- Før du tilslutter til nye rør, rør, der ikke har været brugt i lang tid, hvor der er udført reparationsarbejde eller monteret nye enheder (vandmålere osv.), skal du lade vandet løbe, indtil det er klart og rent.
- Sørg for, at der ikke er synlige vandlækager under og efter første brug af apparatet.
- Brug ikke en forlængerslange, hvis tilløbsslangen er for kort. Kontakt det autoriserede servicecenter for at få tilløbsslangen udskiftet.
- Når apparatet pakkes ud, er det muligt at se vand løbe ud af afløbsslangen. Det skyldes afprøvningen af apparatet med brugen af vand på fabrikken.
- Du kan forlænge afløbsslangen til højst 400 cm. Kontakt det autoriserede servicecenter for en anden afløbsslange og forlængelse.
- Sørg for, at der er adgang til vandhanen efter installationen.

2.4 Brug



ADVARSEL!

Risiko for personskade, elektrisk stød, brand, forbrændinger eller skade på apparatet.

- Følg sikkerhedsanvisningen på vaskemidlets emballage.
- Læg ikke brændbare produkter eller genstande, der er våde med brændbare produkter i nærheden af eller på apparatet.
- Vask ikke materialer, som er meget snavset med olie, fedtstof eller andre fedtede stoffer. Det kan beskadige vaskemaskinens gummidele. Forvask sådanne materialer i hånden, inden du lægger dem i vaskemaskinen.
- Sørg for, at alle metalgenstande er fjernet fra vasketøjet.

2.5 Service

- Kontakt det autoriserede servicecenter for at få repareret produktet. Brug kun originale reservedele.
- Bemærk, at hvis man selv reparerer produktet, eller får det repareret af en ikke-fagperson, kan det have sikkerhedsmæssige konsekvenser og vil muligvis gøre garantien ugyldig.
- Følgende reservedele er tilgængelige i mindst 10 år efter, at modellen er udgået: motor og motorkul, rem, pumper, støddæmpere og fjedre, komplet tromle, varmelegeme, herunder varmepumpe, rørsystemer og tilhørende udstyr, herunder slanger, ventiler, filtre og aquastop, printkort, elektronisk display, trykafbrydere, termostater og sensorer, software og firmware, herunder nulstillingssoftware, dør, dørhængsel og -tætninger, andre tætninger, dørås, vaskemiddelbeholder. Perioden kan være længere i dit land. For yderligere oplysninger bedes du besøge vores hjemmeside.
- Bemærk, at nogle af disse reservedele kun er tilgængelige for fagudlærte reparatører, og at ikke alle reservedele er relevante for alle modeller.
- Vedrørende lampe(rne) i dette produkt og reservedelslamper, der sælges separat: Disse lamper er beregnet til at modstå ekstreme fysiske forhold i husholdningsapparater, såsom temperatur, vibration, fugt, eller er beregnet til at signalere information om apparatets driftsstatus. De er ikke beregnet til at blive brugt i andre

apparater, og de er ikke velegnede til belysning af rum.

2.6 Bortskaffelse

⚠ ADVARSEL!

Risiko for personskade eller kvælning.

- Tag stikket ud af kontakten, og kobl produktet fra vandforsyningen.

- Klip kablet af tæt på produktet, og bortskaf det.
- Fjern lågelåsen for at forhindre, at børn eller kæledyr bliver fanget i tromlen.
- Bortskaf produktet i overensstemmelse med lokale krav til bortskaffelse af affald af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE).

3. PRODUKTBEKRIVELSE

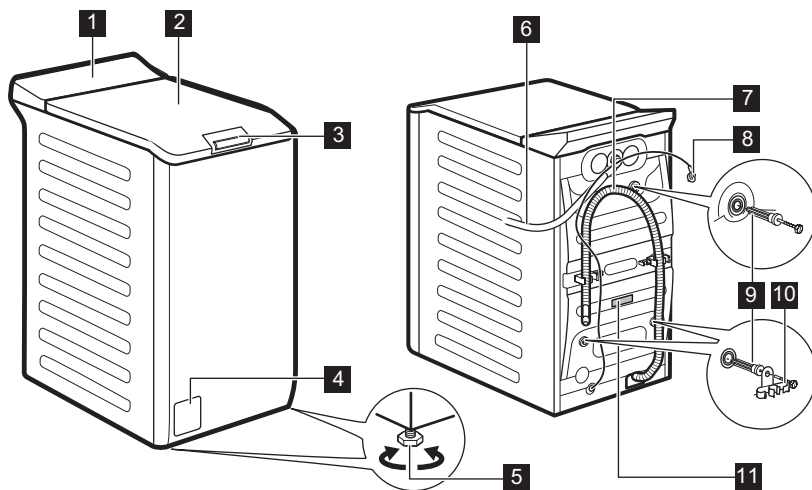
3.1 Særlige funktioner

Din nye vaskemaskine opfylder alle moderne krav til effektiv behandling af vasketøj med lavt forbrug af vand, energi og vaskemiddel samt nænsom pleje af stoffet.

- **ProSense Technology** justerer automatisk programvarigheden til

vasketøjet i tromlen for at opnå perfekte vaskeresultater på kortest mulig tid. Læs afsnittet "ProSense Technology fyldningsdetektion" for yderligere detaljer.

3.2 Produktoversigt

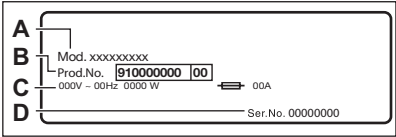


- 1 Kontrolpanel
- 2 Låg
- 3 Låghåndtag
- 4 Filter til afløbsspumpe
- 5 Fødder til nivellering af apparatet
- 6 Tilløbsslange

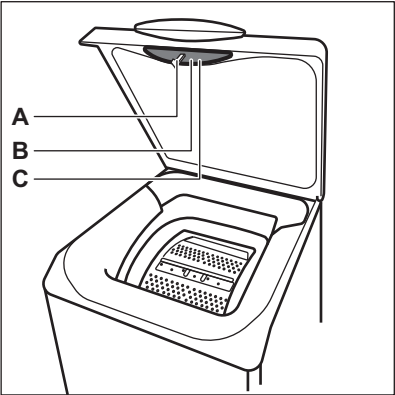
- 7 Afløbsslange
- 8 Netkabel
- 9 Transportbolte
- 10 Slangestøtte
- 11 Typeskiltet

Information for registrering af produkt.

Typeskiltet angiver modelnavnet (A) , produktnummeret (B), de elektriske klassificeringer (C) og serienummeret (D).



Informationsmærket indeholder modelnavnet (A), produktnummeret (B) og serienummeret (C).



4. TEKNISKE DATA

Mål	Bredde / Højde / Samlet dybde	39,7 cm /90,3 cm /59,9 cm
El-forbindelse	Spænding	230 V
	Overordnet effekt	2200 W
	Sikring	10 A
	Frekvens	50 Hz
Niveau af beskyttelse mod indtrængen af faste partikler og fugt sikres af beskyttelsesdækslet, undtagen hvor lavspændingsudstyret ikke har beskyttelse mod fugt		IPX4
Vandforsyningstryk	Minimum	0,5 bar (0,05 MPa)
	Maksimum	10 bar (1,0 MPa)
Vandtilførsel ¹⁾		Koldt vand
Maks. fyldning	Cotton (Bomuld)	6 kg
Centrifuger. hastighed	Maks. centrifugeringshastighed	1151 o/m

1) Forbind tilløbsslangen til en vandhane med et 3/4" gevind.

5. INSTALLATION

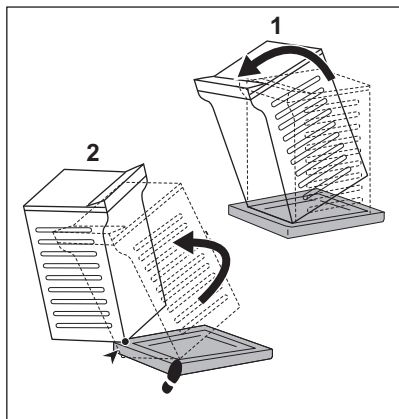


ADVARSEL!

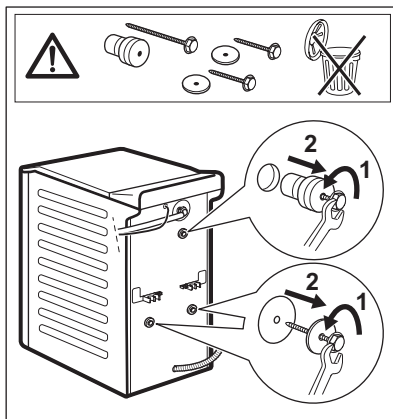
Se kapitlerne om sikkerhed.

5.1 Udpakning og placering

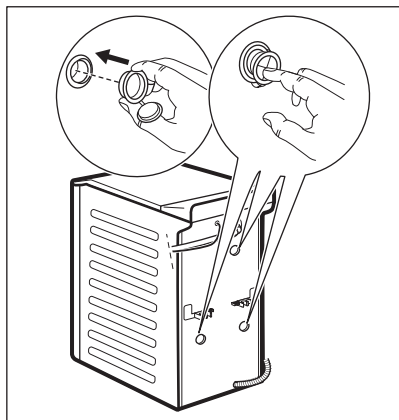
1.



2.



3.



4.



Juster produktet korrekt for at forhindre vibration, støj og bevægelse, når det er i brug.



ADVARSEL!

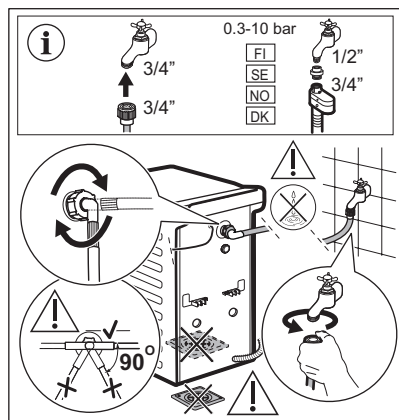
Læg ikke pap, træ eller lignende materialer under fødderne for at justere balancen.



Sørg for, at tæpper ikke forhindrer luftcirkulationen under maskinen. Sørg for, at maskinen ikke rører væggen eller andre enheder.

Vi anbefaler, at du opbevarer emballagen og transportboltene, hvis du skal transportere maskinen.

5.2 Tilløbsslangen



Tilbehør leveret med produktet kan variere afhængigt af modellen.



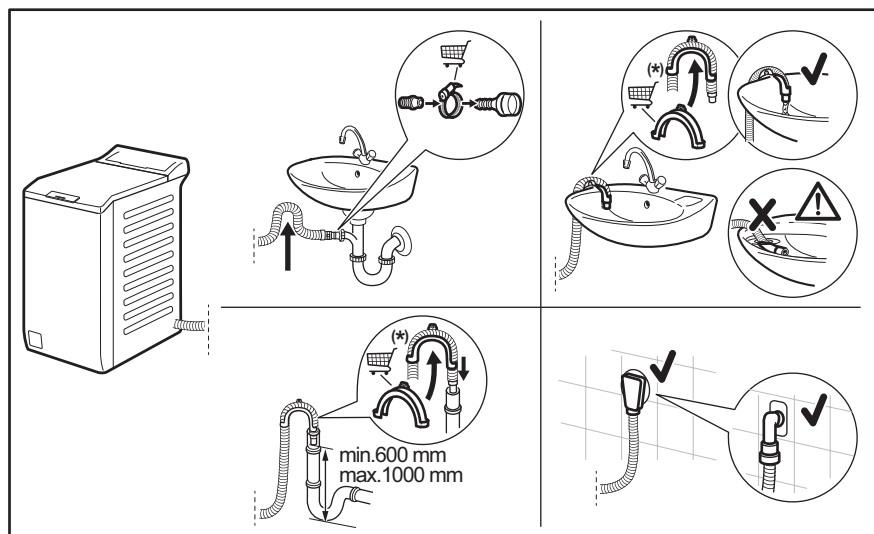
Sørg for, at der ikke er nogen skader på slanger, og at ingen af samlingerne er utætte. Brug ikke en forlængerslange, hvis tilløbsslangen er for kort. Kontakt servicecenteret for at få oplysninger om udskiftning af tilløbsslangen.

Nogle modeller har tilløbsslange med vandstopanordning. Den forhindrer enhver utæthed i slangen som skyldes naturlig ældning.

Sektoren i vinduet viser denne fejl. Hvis dette sker, skal du lukke for vandhanen og kontakte et autoriseret servicecenter for at få oplysninger om udskiftning af slangen.

Der tages forbehold for ændringer i reservedele uden varsel. Køb tilhører fra en autoriseret leverandør.

5.3 Tømning af vand





Kan ændres uden varsel.

Afløbsslangen bør forblive i en højde på mindst 600 mm og højst 1000 mm.

Du kan forlænge afløbsslangen til højst 4000 mm. Kontakt et autoriserede servicecenter for en anden afløbsslange og forlængelse.

5.4 El-tilslutning

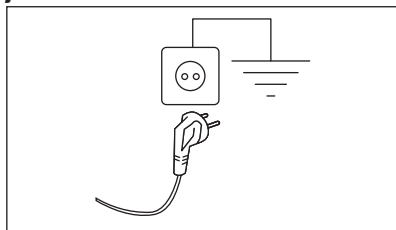
Sæt først strømstikket i stikkontakten, når installationen er færdig.

Typeskiltet og kapitlet 'Tekniske data' angiver de nødvendige elektriske klassificeringer.

Sørg for, at de er kompatible med strømforsyningen.

Kontrollér, at boligens elektriske installationer kan klare den maksimale belastning, og tag højde for andre produkter, der også kan være i brug.

Tilslut produktet til en stikkontakt med jordforbindelse.



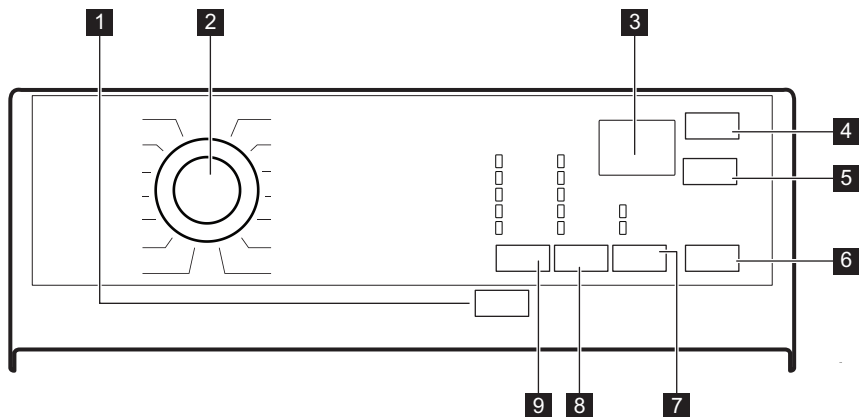
Sørg for, at strømforsyningskablet er let tilgængeligt efter installationen af produktet.

Kontakt vores autoriserede servicecenter for elektrisk arbejde, der er nødvendigt for at installere dette produkt.

Producenten fralægger sig ethvert ansvar for skader på personer eller ting, der skyldes manglende overholdelse af disse sikkerhedsregler.

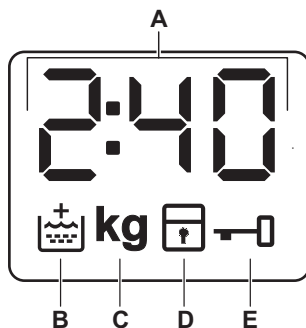
6. BETJENINGSPANEL

6.1 Beskrivelse af betjeningspanel



- 1 Tænd/sluk ①
- 2 Programvælger
- 3 Display
- 4 Udskudt start ⌚
- 5 Time Save ⌚➡
- 6 Start/pause ▶||
- 7 Valgmulighed ☑
 - Pletfjerning 🧼
 - Forvask 🔄
- 8 Centrifugering reduktion 🌀
- 9 Temperatur 🌡️

6.2 Display

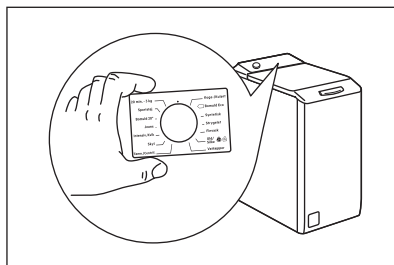


- A. 000 Den digitale indikator kan vise:
- Programvarighed (f.eks. 2:40).
 - Udskudt tid (f.eks. 2h).
 - Programslut (000).
 - Advarselskode (f.eks. E20).
 - Angivelse af produktets samlede driftstimer. Se afsnittet "Driftstimetæller" i afsnittet "Indstillinger" for yderligere oplysninger.
- B. 🧼 Kontrollampe for ekstra skyl. Den tændes, når denne funktion er valgt.

- C. **kg** Kontrollampen blinker under registrering af vasketøjsmængden.
- D.  Kontrollampe for børnesikring.
- E.  Kontrollampe for låst luge.

6.3 Flersprogede mærker og knap

Maskinen leveres med selvklebende mærkater på forskellige sprog. Den ønskede mærkat kan klæbes fast ved siden af programknappen.



7. PROGRAMOVERSIGT

Vaskeprogrammer

Program	Standard-temperatur Temperaturområde	Referencen-centrifuge-ringshastighed Centrifugeringsinterval	Maksimalfyldning	Programbeskrivelse
Eco 40-60	40°C ¹⁾	1200 o/m (1200-800)	6 kg	Hvid og farveægte bomuld. Normalt snavset tøj. Energiforbruget nedsættes, og vaskeprogrammets varighed forlænges, hvilket sikrer gode vaskeresultater.
Bomuld	40°C 95°C – koldt	1200 o/m (1200-800)	6 kg	Hvid og farvet bomuld meget snavset og normalt snavset bomuldstøj. Hvid og farvet bomuld
Syntetisk	40°C 60°C – koldt	1200 o/m (1200-800)	3 kg	Syntetiske eller blandede stoffer. Normalt snavset tøj.
Strygelet	40°C 60°C – koldt	800 o/m (800-800)	3 kg	Syntetisk tøj, der kræver en mild vask. Normalt og let snavset tøj. ²⁾
Finvask	30°C 40°C – koldt	1200 o/m (1200-800)	2 kg	Sarte tekstiler såsom akryl, viskose og blandede tekstiler, der kræver en mere skånsom vask. Normalt og let snavset tøj.
 Uld/Silke	40°C 40°C – koldt	1200 o/m (1200-800)	1 kg	Uld, der kan vaskes i maskinen, og uld, der kan vaskes i hånden, og andre stoffer med "håndvask"-skånsymbol³⁾.
Vattæpper	40°C 60°C – koldt	800 o/m (800-800)	2 kg	Enkelt syntetisk tæppe, polstret tøj, dyner, dunjakker og lignende genstande.
Centrif./Tømn. ⁴⁾	-	1200 o/m (1200-800)	6 kg	Alle tekstiler undtagen uldne og sarte tekstiler. Til at centrifugere vasketøjet og tømme vandet ud af tromlen.
Skyl	-	1200 o/m (1200-800)	6 kg	Til skylning og centrifugering af vasketøjet. Alle stoffer, bortset fra uld og meget sarte stoffer. Reducér centrifugeringshastigheden efter typen af vasketøj.

Program	Standard-temperatur Temperaturområde	Referencetrimfuge- ringshastighed Centrifugerings- interval	Maksimal fyldning	Programbeskrivelse
Kvik Intensiv	60°C 60-40°C	1200 o/m (1200-800)	6 kg	Syntetisk tøj. Et program til normalt og meget snavset udendørs sportstøj. Forvaskfasen aktiveres automatisk for at fjerne snavs ⁵⁾
Jeans	40°C 60°C – koldt	1200 o/m (1200-800)	3 kg	Denimgenstande og jerseygenstande. Normalt snavset. Dette program udfører en mild skyllefase, der er beregnet til denim, som reducerer falmen og skaber ikke vaskepulverrester på fibre.
Bomuld 20°	Koldt	1200 o/m (1200-800)	6 kg	Blandede stoffer (bomuld og syntetisk tøj) ⁶⁾
Sportstøj	30°C 40°C – koldt	1200 o/m (1200-800)	2,5 kg	Sportstøj med blandede tekstiler som polyester, elastanblandinger, polyamid. Et program til udendørs sportstøj, der er normalt snavset
20 min. - 3 kg	30°C 40-30°C	1200 o/m (1200-800)	3 kg	Bomuldstøj og syntetisk tøj, der er let snavset eller kun gået med én gang.

¹⁾ I henhold til Kommissionens forordning EU 2019/2023 er dette program ved 40 °C i stand til at vaske normalt snavset bomuldstøj, der erklæres vaskbart ved 40 °C eller 60 °C, sammen i det samme program.



Se kapitlet "Forbrugsværdier" for den opnåede temperatur i vasketøjet, programvarigheden og andre data. De mest effektive programmer med hensyn til energiforbrug er generelt dem, der vasker ved lavere temperaturer og længere varighed.

- ²⁾ For at reducere folder regulerer denne cyklus vandtemperaturen og udfører en mild vask- og centrifugeringsfase. Apparatet foretager ekstra skylninger.
- ³⁾ Under denne cyklus roterer tromlen langsomt for at sikre en mild vask. Det kan virke som om, tromlen ikke roterer eller ikke roterer ordentligt, men dette er normalt for dette program.
- ⁴⁾ Vælg centrifugeringshastighed. Sørg for, at den passer til den type stof, der skal vaskes. Hvis du indstiller funktionen Ingen centrifugering, er kun tømningsfasen tilgængelig.
- ⁵⁾ Brug ikke vaskemiddel til forvaskfasen, der kun skal skylles med vand.
- ⁶⁾ Dette program er til daglig brug og har det laveste energi- og vandforbrug, mens de gode vaskeresultater bevarer.

Kombinationer af programvalgmuligheder

TILVALGFUNKTIONER	Program Eco 40-60	Bomuld	Syntetisk	Strygelet	Finvask Uld/Silke	Vattæpper	Centrif./Tømn.	Skyl	Kvik Intensiv	Jeans	Bomuld 20°	Sportstøj	20 min. - 3 kg
	■	■	■		■	■	■	■	■	■	■	■	■
		■	■	■	■	■	■		■	■	■	■	■
	■	■	■	■	■	■		■	■	■	■	■	
1)		■	■	■						■			
		■	■	■						■	■	■	
	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
2)		■	■	■	■					■	■		
		■	■	■	■			■	■	■	■	■	

- 1) Denne tilvalgsfunktion er ikke tilgængelig med en temperatur på under 40 °C.
- 2) Hvis du indstiller den korteste varighed, anbefaler vi, at du mindsker mængden af vasketøj. Det er muligt at fylde apparatet helt op, men vaskeresultaterne kan dog blive mindre tilfredsstillende.

Velegnede vaskemidler til vaskeprogrammer

Program	Universalpulver ¹⁾	Flydende universal	Flydende til farvet	Finvask uld	Speciel
Eco 40-60	▲	▲	▲	--	--
Bomuld	▲	▲	▲	--	--
Syntetisk	▲	▲	▲	--	--
Strygelet	▲	▲	▲	--	--
Finvask	--	--	--	▲	▲
Uld/Silke	--	--	--	▲	▲
Vattæpper	--	--	--	▲	▲
Kvik Intensiv	▲	▲	▲	--	--
Jeans	--	--	▲	▲	▲
Bomuld 20°	▲	▲	▲	--	--

Program	Universalpulver ¹⁾	Flydende universal	Flydende til farvet	Finvask uld	Speciel
Sportstøj	--	▲	▲	--	▲
20 min. - 3 kg	--	▲	▲	--	--

1) Ved temperaturer over 60 °C anbefales det at bruge vaskepulver.

▲ = Anbefales

-- = Anbefales ikke

7.1 Woolmark Premium Wool Care - Blå



Dette produkts uldprogram er testet og godkendt af virksomheden Woolmark til vask af uldtøj, der er mærket som "håndvask", såfremt produkterne vaskes i henhold til anvisningerne på tøjmærket, og dem der udstedes fra producenten af dette produkt.
M1145

8. TILVALG

8.1 Tænd/sluk ⓘ

Hvis der trykkes på denne knap i nogle få sekunder, kan apparatet blive tændt eller slukket. Der udsendes to forskellige toner, mens apparatet tændes eller slukkes.

Da standby-funktionen automatisk slukker for apparatet for at reducere energiforbruget i visse tilfælde, kan det være nødvendigt at tænde for apparatet igen.

Se afsnittet Standby i kapitlet Daglig brug for yderligere detaljer.

8.2 Indledning



Tilvalgene/funktionerne kan ikke vælges med alle vaskeprogrammer. Kontrollér kompatibiliteten mellem tilvalg/funktioner og vaskeprogrammer i "Programtabel". Et tilvalg/en funktion kan udelukke en anden, og i så fald lader apparatet dig ikke indstille de inkompatible tilvalg/funktioner sammen. Sørg for, at skærmen og touch-knapperne altid er rene og tørre.

8.3 Temperatur 🌡

Når du vælger et vaskeprogram, foreslår apparatet automatisk en standardtemperatur.

Se dette tilvalg for at ændre standardtemperaturen.

Kontrollampen ✖ = koldt vand med den indstillede temperatur tændes (apparatet opvarmer ikke vandet).

8.4 Centrifugering

Når du indstiller et program, indstiller apparatet automatisk den maksimalt tilladte centrifugeringshastighed.

Tryk gentagne gange på denne knap for at:

Reducere centrifugeringshastigheden

Aktivere tilvalget Skyllestop

- Indstil dette tilvalg for at forhindre, at vasketøjet bliver krøllet.
- Den tilhørende lampe tændes.
- Der er vand i tromlen, når programmet er slut.
- Døren forbliver låst, og tromlen drejer regelmæssig for at reducere krølning.
- Du skal tømme vandet ud for at låse op for låget.
- Hvis du trykker på knappen Start/pause , udfører apparatet centrifugeringsfasen og tømmer vandet.



Apparatet tømmer automatisk vandet ud efter ca. 18 timer.

Aktiver tilvalget Ingen centrifugering

- Foretag denne indstilling for at deaktivere alle centrifugeringsfaser. Kun udtømningsfasen er tilgængelig.
- Den tilhørende lampe tændes.
- Foretag denne indstilling for meget sarte tekstiler.
- Skyllefasen bruger mere vand til visse vaskeprogrammer.



Centrifugeringshastigheden kan sættes ned.

8.5 Valgmulighed

Tryk gentagne gange på denne knap for at aktivere et af de tilgængelige tilvalg.

• Pletfjerning

Vælg dette tilvalg for at tilføje en pletfjernelsesfase i et program med henblik på at behandle meget beskidt vasketøj med en pletfjerner.

Hæld pletfjerner i rummet .

Pletfjerner vil blive tilføjet i den passende fase af vaskeprogrammet.



Denne funktion kan øge programmets varighed. Dette tilvalg kan kun tilvælges ved temperaturer på mindst 40 °C.

• Forvask

Brug dette tilvalg til at tilføje en forvask-fase ved 30 °C inden vaskefasen.

Dette tilvalg anbefales til meget beskidt vasketøj, især hvis det indeholder sand, støv, mudder og andre faste partikler.



Denne funktion kan øge programmets varighed.

Den relevante kontrollampe tændes.

8.6 Time Save

Ved dette tilvalg kan det være en god idé at forkorte vaskeprogrammet.

Brug dette tilvalg til genstande med normalt eller let snavs eller genstande, der skal genopfriskes.

Tryk **én gang** på denne knap for at reducere varigheden.

I tilfælde af en mindre fyldning skal du trykke **to gange** på denne knap for at indstille et ekstra hurtigt program.

Kontrollampen for tilvalget og kontrollampen for den indstillede værdi er tændt.

8.7 Udskudt start

Med dette tilvalg kan du udskyde starten af et program på et mere belejligt tidspunkt.

Tryk på knappen gentagne gange for at indstille de nødvendige tilvalg. Tiden stiger i trin på 30 minutter til 90 minutter og fra 2 timer til 20 timer.

Kontrollampen for tilvalget og kontrollampen for den indstillede værdi er tændt. Når du har trykket på knappen Start/pause , begynder apparatet nedtællingen.

8.8 Start/pause ►||

Tryk på knappen Start/pause for at starte, sætte apparatet på pause eller afbryde et igangværende program.

9. INDSTILLINGER

9.1 Akustiske signaler

For at deaktivere lydsignalerne, når programmet er afsluttet, skal du berøre knapperne  og  samtidigt i 3 sekunder.



Lydsignalerne aktiveres, de fortsætter når apparatet har en fejl.

9.2 Børnelås

Med dette tilvalg kan du forhindre, at børn leger med betjeningspanelet.

- For at **aktivere/deaktivere** dette tilvalg skal du trykke på knapperne  og  samtidigt, indtil kontrollampen  **tænder/slukker** på displayet.

Du kan aktivere dette tilvalg:

- Efter du berører knappen Start/pause ►||: alle knapperne og programknappen deaktiveres (med undtagelse af knappen Tænd/sluk ).
- Før du berører knappen Start/pause ►||: Apparatet kan ikke starte.

Apparatet bevarer valget af dette tilvalg, efter du slukker det.

9.3 Permanent Ekstra skyl

Med dette tilvalg får du permanent en ekstra skylning, når du indstiller et nyt program.

- For at **aktivere/deaktivere** dette tilvalg skal du trykke på knappen  og  samtidigt, indtil den relevante lampe  **tændes/slukkes** på displayet.

9.4 Driftstimetæller

Det er muligt at få vist produktets samlede driftstid i timer startende fra første gang, det

blev tændt. Denne værdi tæller programmernes driftstid (omfatter ikke pauser, udskudt start tid). Gør følgende for at få vist denne værdi:

- Tænd for apparatet ved at trykke på knappen  Tænd/sluk.
- Drej programknappen hen på programmet Eco 40-60 (1. hak med uret).
- Tryk på knapperne  og , og hold dem nede i nogle sekunder (inden for 10 sekunder efter tænding. Efter disse 10 sekunder aktiverer og deaktiverer tastekombinationen lydsignalerne).
- Efter 3 sekunder viser displayet det samlede antal timer, produktet har været i drift: f.eks. 1.276 timer, displayet viser teksten Hr i 2 sekunder, 12 (tusinder og hundreder) i 2 sekunder og 76 (tier og enheder).



Hvis proceduren ikke virker (pga. timeout, forkert position af programvælger eller forkert kombination af taster), skal du slukke for apparatet og gentage proceduren fra begyndelsen.

9.5 Gendan fabriksindstillinger

Denne funktion gør det muligt at gendanne fabriksindstillingerne. For at **aktivere** denne indstilling skal du følge nedenstående trin:

- Tænd for produktet ved at trykke på knappen  Tænd/sluk.
- Drej programknappen hen på programmet Syntetisk (3. hak med uret).
- Tryk på knapperne  og , og hold dem nede i nogle sekunder (inden for 10 sekunder efter tænding. Efter disse 10 sekunder aktiverer og deaktiverer tastekombinationen lydsignalerne).
- Displayet viser — — — i ca. 5 sekunder.



Hvis proceduren ikke virker (pga. timeout, forkert position af programvælger eller forkert kombination af taster), skal du slukke for produktet og gentage proceduren fra begyndelsen.

10. FØR FØRSTE ANVENDELSE



Under installation eller inden først anvendelse ser du muligvis noget vand i apparatet. Dette er restvand, der er tilbage i apparatet efter en fuld funktionstest på fabrikken for at sikre, at apparatet leveres til kunder i perfekt stand, og det er ikke noget problem.

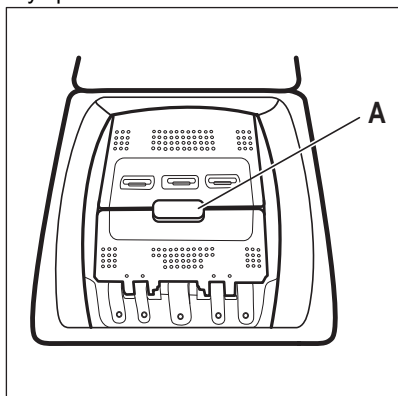
1. Sæt stikket i kontakten.

2. Åbn for vandhanen.
3. Kom 2 liter vand i vaskemiddelrummet til vaskefasen.
Dette aktiverer afløbssystemet.
4. Kom lidt vaskemiddel i rummet for vaskefasen.
5. Indstil og start et program til bomuld ved den højeste temperatur uden vasketøj.
Dette fjerner alt eventuelt snavs fra tromle og kar.

11. DAGLIG BRUG

11.1 Påfyldning af vasketøj

1. Åbn låget.
2. Tryk på **A**.



Tromlen åbnes automatisk.

3. Læg vasketøjet i tromlen, et stykke ad gangen.
4. Ryst tøjet, inden du lægger det i maskinen.
5. Luk tromlen og låget.

FORSIGTIG!

- Sørg for ikke at lægge for meget vasketøj i tromlen.
- Sørg for, at der ikke er vasketøj mellem pakningen og produktet, og at du lukker tromlen korrekt.
- Vask af kraftigt olierede, fedtede pletter eller brug af parfumer kan beskadige produktets gummideler.

11.2 Vaskemiddelrum. Brug af vaskemiddel og plejemidler

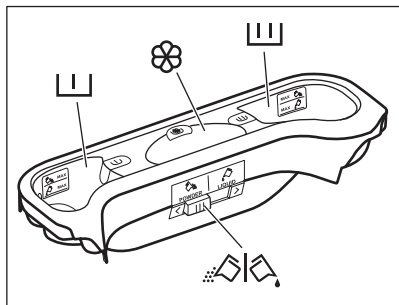
1. Mål det angivne vaskemiddel og skyllemiddel op.
2. Hæld vaskemidlet og skyllemidlet i de dertilhørende rum.



Følg altid de instruktioner, du finder på emballagen af vaskemiddelprodukterne. Dog anbefaler vi, at du ikke overskrider det maksimalt angivne niveau. Denne mængde garanterer dog de bedste vaskeresultater.



Når du bruger flydende vaskemiddel, skal det hældes i en doseringskugle (fra vaskemiddelproducenten). Læg doseringskuglen ind i vaskemaskinens tromle, oven på tøjet.



Vaskemiddelrum til forvaskfase. MAX mærkerne angiver de maksimale mængder af vaskemiddel (pulver eller væske).



Når du indstiller et program til vask af tøj med en plet, skal der tilføjes vaskemiddel (pulver eller flydende).



Vaskemiddelrum til vaskefase. MAX mærkerne angiver de maksimale mængder af vaskemiddel (pulver eller væske).



Rum til flydende plejemidler (skyllemiddel, stivelse).

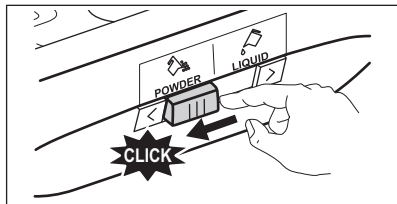
Mærket **M** er den maksimale mængde af flydende plejemiddel.



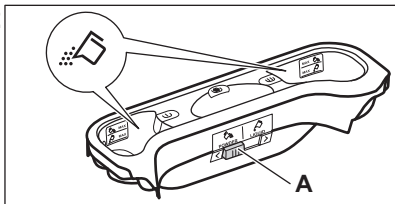
Klap til pulver eller flydende vaskemiddel.

11.3 Flydende eller pulvervaskemiddel

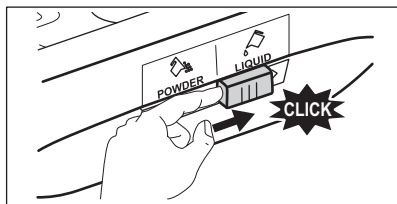
1



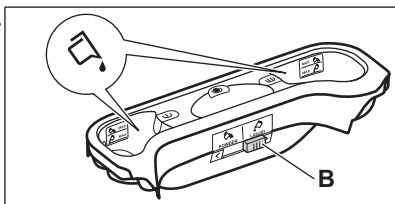
2



3



4



- Position **A** til pulvervaskemiddel (fabriksindstilling).
- Position **B** til flydende vaskemiddel.



Når du bruger det flydende vaskemiddel:

- Brug hverken geleagtige eller tyktflydende vaskemidler.
- Hæld ikke mere væske end det maksimale niveau.
- Indstil ikke funktionen udskudt start.

11.4 Aktivering af apparatet

1. Sæt stikket i kontakten.
2. Åbn for vandhanen.
3. Tryk på knappen Tænd/sluk for at tænde for apparatet. Der udsendes en kort tone.

11.5 Indstilling af program

1. Drej programknappen, og indstil programmet:

- Kontrollampen for Start/pause ►|| blinker.
 - Displayet viser programmets varighed.
2. Om nødvendigt skal du ændre temperaturen, centrifugeringshastigheden, programmets varighed eller tilføje tilgængelige funktioner. Når du aktiverer en funktion, tændes lampen for den indstillede funktion.



Hvis et valg **ikke er muligt**, er der ingen indikatorer, der lyser og der lyder et signal.

11.6 Start af et program med udskudt start

Tryk på Start/pause ►||-knappen. Apparatet starter nedtællingen til Senere start. Når nedtællingen er slut, starter programmet.



PROSENSE-tilpasningen begynder i slutningen af nedtællingen.

annullering af den udskudte start, efter nedtællingen er gået i gang

Sådan annulleres den udskudte start:

1. Tryk på knappen Start/pause ►|| for at indstille apparatet til pause. De tilsvarende kontrollamper blinker.
2. Tryk gentagne gange på knappen Udskudt start ⌚, indtil displayet viser 0'.
Udskudt start ⌚, indtil displayet viser 0'.
3. Tryk igen på knappen Start/pause ►|| for at starte programmet med det samme.

Ændring af den udskudte start, efter nedtællingen er gået i gang

Sådan ændres den udskudte start:

1. Tryk på knappen Start/pause ►|| for at indstille apparatet til pause. De tilsvarende kontrollamper blinker.
2. Berør knappen Udskudt start ⌚ gentagne gange, indtil displayet viser den ønskede udskudte tid.

3. Tryk igen på knappen Start/pause ►|| for at starte den nye nedtælling.

11.7 Starte et program

Tryk på knappen Start/pause ►|| for at starte programmet. Den tilknyttede lampe holder op med at blinke og forbliver tændt. Programmet starter, låget låses. Displayet viser kontrollampen ►||.



Afløbspumpen kan gå i gang kortvarigt, før apparatet fyldes med vand.

11.8 Beregning af programtid



Efter ca. 15 minutter fra start af programmet:

- Apparatet justerer automatisk vasketiden efter tøjet, du har lagt i tromlen, for at få de perfekte vaskeresultater inden for den minimalt nødvendige tid.
- Displayet viser den nye tidsværdi.

11.9 Afbrydelse af et program og ændring af en funktion

Du kan kun ændre visse tilvalg, inden de går i gang.

1. Tryk på Start/pause ►||-knappen. De tilsvarende kontrollamper blinker.
2. Skift den indstillede funktion.
3. Tryk på knappen Start/pause ►|| igen. Programmet fortsætter.

11.10 Annullering af et igangværende program

1. Tryk på knappen Tænd/sluk Ⓢ for at annullere programmet og for at slukke for apparatet.
 2. Tryk på knappen Tænd/sluk Ⓢ igen for at aktivere apparatet.
- Nu kan du indstille et nyt vaskeprogram.



Hvis ProSense-fasen allerede er udført, og vandfyldningen allerede er gået i gang, starter det nye program **uden at gentage ProSense-fasen**. Vandet og vaskemidlet tømmes ikke med henblik på at undgå spild.

11.11 ProSense Technology Registrering af fyldning

Efter at have trykket på Start/pause knappen:

1. ProSense Technology begynder registreringen af vasketøjsfyldningen for at beregne den reelle programvarighed. Kontrollampen **kg** og tidsprikkerne blinker.
2. Efter ca. 15 minutter viser displayet den nye programvarighed: Kontrollampen **kg** og tidsprikkerne holder op med at blinke. ProSense teknologien justerer automatisk programvarigheden til vasketøjet i tromlen for at opnå perfekte vaskeresultater på kortest mulig tid. Programvarigheden kan blive øget eller reduceret.



ProSense Technology-registreringen udføres kun med komplette vaskesprogrammer (ingen faser springes over).



ProSense Technology er ikke tilgængelig med alle programmer, som f.eks.: Uld/ Silke programmer af kort varighed og programmer uden vaskefase.

11.12 Åbning af låget, når programmet er i gang



FORSIGTIG!

Hvis temperaturen og vandniveauet i tromlen er for højt, forbliver lampen for låst låg tændt, og du kan ikke åbne låget.

Låget åbnes på flg. måde:

1. Tryk på knappen Tænd/sluk i nogle sekunder for at deaktivere apparatet.
2. Vent i nogle minutter, og åbn derefter forsigtigt låget.
3. Luk lågen.
4. Tænd for apparatet, og indstil programmet igen.

11.13 Åbning af låget, når den udskudte start er aktiv

Apparatets låg er låst, mens den udskudte start er i gang.

For at åbne apparatets låg:

1. Tryk på Start/pause -knappen. Lampen for lågets lås slukker.
2. Åbn apparatets låg.
3. Luk låget og tryk på knappen Start/pause .

Udskudt start fortsætter.

11.14 Programslut

Når programmet er færdigt, standser maskinen automatisk. Lydsignalet lyder (hvis det er aktiveret).

På displayet vises , og lampen for lågets lås slukkes.

Start/pause -kontrollampen slukkes.

1. Tryk på knappen Tænd/sluk for at slukke for apparatet.

Fem minutter efter afslutningen af programmet slukker energisparefunktionen automatisk for apparatet.



Når du tænder for apparatet igen, viser displayet afslutningen af det program, der sidst er blevet indstillet. Drej programknappen for at indstille et nyt program.

2. Fjern vasketøjet i apparatet.
3. Sørg for, at tromlen er tom.
4. Lad lugen stå på klem for at forhindre mug og lugte

11.15 Tømning af vand efter programslut

Vaskeprogrammet er færdigt, men der er vand i tromlen:

Tromlen drejer jævnt for at forhindre, at vasketøjet krøller.

Lampen for lågets lås  tænder. Låget forbliver låst.

Du skal tømme vandet ud for at åbne låget:

1. Sæt om nødvendigt centrifugeringshastigheden ned.
2. Tryk på knappen Start/pause .
3. Når programmet er færdigt, og lampen for lugens lås  slukker, kan du åbne lugen.
4. Tryk på Tænd/sluk  i nogle sekunder for at slukke for apparatet.



Maskinen tømmes og centrifugerer automatisk efter ca. 18 timer.

11.16 AUTO-standby-tilvalget

AUTO-standby-funktionen deaktiverer automatisk maskinen, så det mindsker energiforbruget, når:

- Du ikke bruger maskinen i 5 minutter, inden du trykker på knappen Start/pause .

Tryk på knappen Tænd/sluk  igen for at aktivere apparatet.

- Efter 5 minutter fra afslutningen af vaskeprogrammet

Tryk på knappen Tænd/sluk  igen for at aktivere apparatet.

Displayet viser afslutningen på det sidst indstillede program.

Drej programknappen for at indstille et nyt program.



Hvis du indstiller et program eller et tilvalg, der ender med vand i tromlen, slukker AUTO-standby-funktionen **ikke** for apparatet for at minde dig om at tømme vandet.

12. RÅD OG TIP



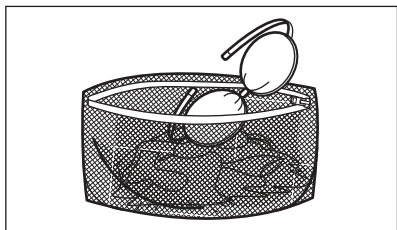
ADVARSEL!

Se kapitlerne om sikkerhed.

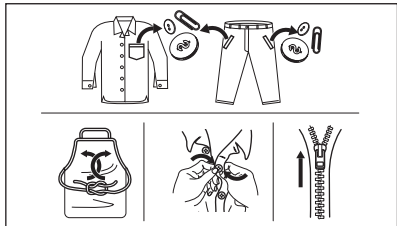
12.1 Ilægning af vasketøj

- Opdel vasketøjet i: hvidt, kulørt, syntetiske stoffer, finvask og uld.
- Følg vaskeanvisningerne på vasketøjsmærkerne.
- Undgå at vaske hvidt og kulørt tøj sammen.
- Visse kulørte ting kan blive affarvet ved den først vask. Vi anbefaler, at du vasker dem separat de første par gange.
- Vend indersiden udad på flerlagede stoffer, uld og genstande med trykte illustrationer.
- Forbehandl genstridige pletter.
- Vask genstridige pletter med et specielt vaskemiddel.

- Vær forsigtig med gardiner. Fjern krogene, eller læg gardinerne i en vaskepose eller i et pudebetræk.
- En for lille mængde vasketøj kan forårsage problemer med centrifugeringen, hvilket kan føre til for kraftig vibration. Hvis dette sker:
 - a. afbryd programmet, og åbn lugen (se kapitlet "Daglig brug");
 - b. gendistribuer mængden manuelt, så genstandene er jævnt fordelt i karret.
 - c. tryk på Start/pause -knappen. Centrifugeringsfasen fortsætter.
- Knap pudebetræk, luk lynlås, hægt hæfter, og lås tryklås. Bind bæltter, snore, snørebånd, bånd og andre løse genstande.
- Vask ikke tøj uden sømme eller med snit. Brug en vaskepose til at vaske små og/eller sarte genstande (f.eks. bh'er med bøjle, bæltter, strømpebukser, snørebånd, bånd osv).



- Tøm lommerne og fold tøjet ud.



12.2 Vanskelige pletter

Til nogle pletter er vand og vaskemiddel ikke tilstrækkeligt.

Vi anbefaler, at du forbehandler disse pletter, inden du lægger tøjet i maskinen.

Man kan få specielle pletfjernere. Brug den specielle pletfjerner, der kan anvendes til plet- og stoftypen.

12.3 Vaskemiddeltypen og -mængde

Valget af vaskemiddel og brugen af korrekte mængder påvirker ikke kun dine vaskeresultater, men hjælper også med at undgå spild og beskytte miljøet:

- Brug kun vaskemidler og andre behandlinger, der er specielt beregnet til vaskemaskiner: Følg først disse generelle regler:
 - vaskepulver (også tabs og enkelt dosis-vaskemidler) til alle typer stof, undtagen stof, der skal finvaskes. Foretræk vaskepulver med blegemiddel til hvide ting og hygiejnisering af vasketøj,
 - flydende vaskemiddel (også enkelt dosis-vaskemidler), helst til vaskeprogrammer med lave temperaturer (maks. 60°C) til alle stoftyper, eller specialmiddel kun til uld.

- Valget og mængden af vaskemiddel afhænger af: stoftype (finvask, uld, bomuld osv.), tøjfarve, tøjmængde, tilsmudsningsgrad, vasketemperatur, -tid og vandets hårdhed.
- Følg anvisningerne på pakken af vaskemidlerne eller andre behandlingsmidler uden at overskride det angivne maksimumniveau (**MAX**).
- Bland ikke forskellige typer vaskemiddel.
- Brug mindre vaskemiddel, hvis:
 - du vasker en lille mængde vasketøj,
 - programvarigheden reduceres med Time Manager.
 - tøjet er let snavset,
 - Der dannes store mængder skum under vask.
- Når du bruger vaskemiddeltabs eller -kapsler, skal du altid lægge dem ind i tromlen, ikke i sæbeskuffen og følge producentens anbefalinger.

For lidt vaskemiddel kan forårsage:

- utilfredsstillende vaskeresultater,
- at vasketøjet bliver gråt,
- fedtet,
- mug i produktet.

For meget vaskemiddel kan forårsage:

- skumdannelse,
- reduceret vaskeeffekt,
- utilstrækkelig skylning,
- en større indvirkning på miljøet.

12.4 Råd om økologi

For at spare vand og energi og for at hjælpe med at beskytte miljøet anbefaler vi, at man følger disse råd:

- **Normalt snavset tøj** kan vaskes **uden forvask** for at spare vaskemiddel, vand og tid (det beskytter også miljøet!).
- Hvis apparatet fyldes til den **maksimale kapacitet, der er angivet for hvert program, hjælper det med at reducere energi- og vandforbrug.**
- Med tilstrækkelig forbehandling kan man fjerne pletter og begrænset snavs. Derefter kan vasketøjet vaskes ved en lavere temperatur.
- For at bruge den rigtige mængde vaskemiddel bør du se den mængde, der er foreslået af vaskemiddelproducenten, og kontrollere vandets hårdhed i dit

husholdningssystem. Se 'Vandets hårdhedsgrad'.

- Indstil den **maksimalt mulige centrifugeringshastighed** for det valgte vaskeprogram, **inden du tørrer dit vasketøj i en tørretumbler**. Dette sparer energi under tørring!

12.5 Vandets hårdhedsgrad

Hvis vandet i dit område er hårdt eller middelhårdt, anbefaler vi, at du bruger blødgøringsmiddel til vaskemaskiner.

Vandet er hårdt eller middelhårdt, når hårdhedsgraden overstiger 8dH.

I områder, hvor vandet er blødt, er det ikke nødvendigt at bruge blødgøringsmiddel.

Kontakt dit lokale vandværk for at få oplysninger om vandets hårdhedsgrad.

Brug den korrekte mængde blødgøringsmiddel. Følg anvisningerne, som findes på produktets emballage.

13. VEDLIGEHOLDELSE OG RENGØRING

ADVARSEL!

Se kapitlerne om sikkerhed.

13.1 Plan for regelmæssig rengøring

Periodisk rengøring hjælper med at forlænge produktets levetid.

Efter hvert program skal låget og tromlelugen stå på klem for at sikre luftcirkulation, så produktet kan tørre indvendigt. Dette forebygger mug og lugte.

Hvis produktet ikke bruges i længere tid, så luk for vandhanen, og tag stikket ud af kontakten.

Vejledende periodisk rengøringsplan:

Afkalkning	To gange om året
Vedligeholdelseskalk	En gang om måneden
Rengør lågtætning	Hver anden måned
Rengør tromle	Hver anden måned
Rengør sæbeskuffen	Hver anden måned
Rengør afløbssumpens filter	To gange om året
Rengør tilløbsslangen og ventilfilteret	To gange om året

De følgende afsnit forklarer, hvordan du skal rengøre hver del.

13.2 Fjernelse af fremmedlegemer



Sørg for, at alle lommer er tomme, og at alle løse elementer er fastgjort, inden du kører programmet. Se "Ilægning af vasketøj" i 'Råd og tips'.

Fjern eventuelle fremmedlegemer (såsom metalclips, knapper, mønter osv.), som du måske kan finde i filtrene og tromlen. Se afsnittene "Rengøring af tromlen", "Rengøring af dræningspumpen" og "Rengøring af tilløbsslangen og ventilfilteret". Kontakt om nødvendigt det autoriserede servicecenter, hvis dette ikke hjælper.

13.3 Udvendig rengøring

Rengør kun maskinen med mild sæbe og varmt vand. Tør alle overfladerne helt. Brug ikke skurepuder eller ridsemateriale.

FORSIGTIG!

Undlad at bruge sprit, opløsningsmidler eller kemiske produkter.

FORSIGTIG!

Rengør ikke metalflader med klorinbaseret rengøringsmiddel.

13.4 Afkalkning



Hvis vandet i dit område er hårdt eller middelhårdt, anbefaler vi, at du bruger blødgøringsmiddel til vaskemaskiner. Vandet er hårdt eller middelhårdt, når hårdhedsgraden overstiger 8dH.

Undersøg regelmæssigt tromlen for kalk.

De almindelige vaskemidler indeholder blødgøringsmiddel, men vi anbefaler at køre et program med tom tromle og et afkalkningsmiddel.



Følg altid anvisningerne, som findes på pakningen af produktet.

13.5 Vedligeholdelsesvask

Ved brug af programmer med lave temperaturer er det muligt, at noget af vaskemidlet forbliver i tromlen. Kør regelmæssigt en vedligeholdelsesvask. Det gøres sådan:

- Fjern alt vasketøjet i tromlen.
- Vælg bomuldsprogrammet til den højeste temperatur og tilsæt lidt vaskemiddel.

13.6 Rengøring af tromle

Undersøg regelmæssigt tromlen for at undgå rustpartikler.

Sådan opnås en komplet rengøring:

1. Rengør tromlen med specielle produkter til rustfrit stål.



Følg altid anvisningerne, som findes på pakningen af produktet.

2. Kør et kort bomuldsprogram ved høj temperatur, eller brug, hvis tilgængeligt, programmet Maskinrens. Tilføj en lille mængde vaskepulver i den tomme tromle for at skylle evt. rester ud.

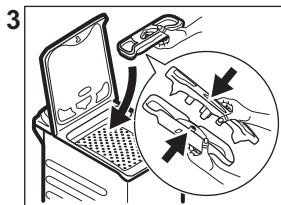
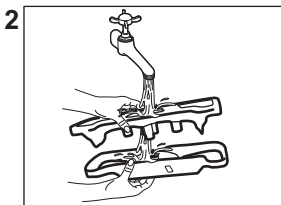
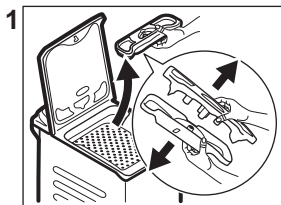
13.7 Lågets tætning

Undersøg jævnligt tætningen, og fjern alle genstande fra indersiden. Rengør den, hvis det er nødvendigt, ved hjælp af et rengøringsmiddel med ammoniak uden at ridse tætningens overflade.



Følg altid anvisningerne, som findes på pakningen af produktet.

13.8 Rengøring af beholderen til vaskemiddel



13.9 Rengøring af afløbspumpefilteret

Efterse jævnligt afløbspumpefilteret og sørg for, at det er rent.

Rengør afløbspumpen hvis:

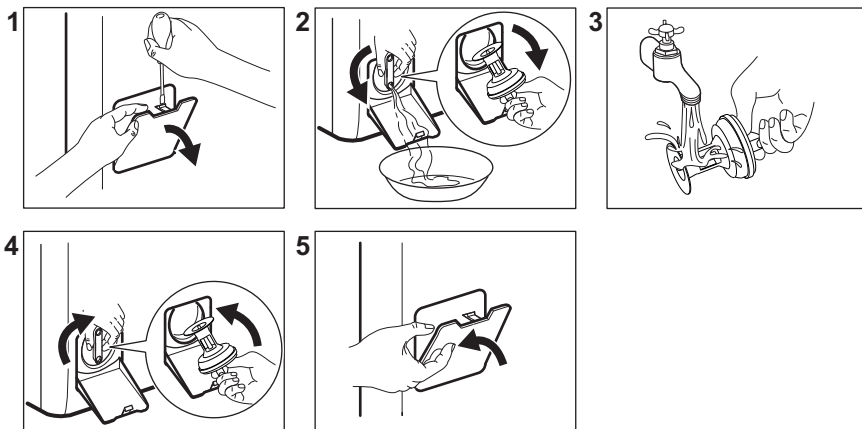
- Produktet ikke tømmer vand ud.
- Tromlen ikke drejer rundt.
- Produktet laver en usædvanlig lyd på grund af blokering af afløbspumpen.

⚠ ADVARSEL!

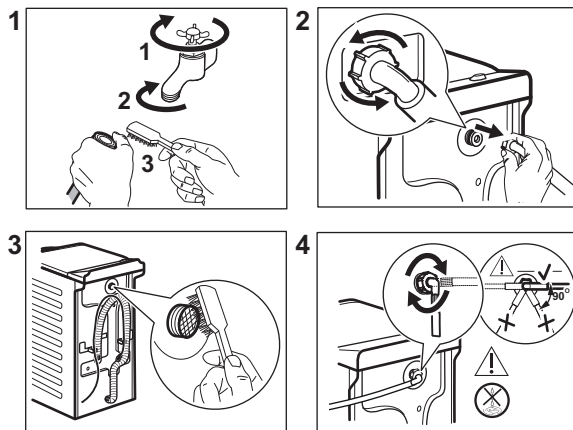
- Tag stikket ud af kontakten.
- Rengør ikke pumpen, hvis vandet er varmt. Vent, til vandet er kølet ned.
- Fjern ikke filteret, mens produktet er tændt.
- Skru langsomt og forsigtigt filteret af, indtil vandet holder op med at løbe ud. Når vandet er løbet ud, kan filteret skrues helt af.

Sørg altid for klude til optørring af spildt vand, når filteret fjernes.

Fortsæt som vist på tegningerne for at rengøre pumpen:



13.10 Rengøring af tilløbsslangen og filteret i indløbsventilen



13.11 Nødtømning

Hvis apparatet ikke kan tømme vandet, bør du udføre den samme procedure, beskrevet i afsnittet "Rengøring af udtømningspumpe". Hvis det er nødvendigt, rengøres pumpen.

Når du tømmer vandet med nødtømningsproceduren, skal du igen aktivere udtømningssystemet:

1. Kom 2 liter vand i vaskemiddelbeholderens rum til hovedvask.
2. Start programmet for at tømme vandet ud.

13.12 Frostsikring

Hvis apparatet bliver installeret et sted, hvor temperaturen kan nå værdierne omkring 0 °C

eller falde til under dette, skal du fjerne det resterende vand fra tilløbsslangen og afløbspumpen.

1. Træk stikket ud af stikkontakten.
2. Luk for vandhanen.
3. Læg de to ender af tilløbsslangen i en beholder, og lad vandet løbe ud af slangen.
4. Tøm afløbspumpen. Se nødtømningsproceduren.
5. Når afløbspumpen er tom, sættes tilløbsslangen på igen.

ADVARSEL!

Kontroller, at temperaturen er over 0 °C, inden du bruger apparatet igen. Producenten er ikke ansvarlig for skader forårsaget af lave temperaturer.

14. FEJLFINDING

ADVARSEL!

Se kapitlerne om sikkerhed.

14.1 Alarmkoder og potentielle fejl

Produktet starter ikke, eller den stopper under drift. Prøv først at finde en løsning på problemet (se tabellerne).

ADVARSEL!

Sluk for produktet, før der udføres nogen som helst form for eftersyn.

Ved nogle problemer viser displayet en alarmkode, og Start/pause ►||-knappen kan blinke kontinuerligt:

Alarmkoder	Mulig løsning
 Produktet tager ikke vand ind korrekt.	• Kontrollér, at der er åbnet for vandhanen. • Kontrollér, at vandtrykket ikke er for lavt. Kontakt det lokale vandværk for at få disse oplysninger. • Sørg for, at vandhanen ikke er tilstoppet. • Kontrollér, at tilløbsslangen ikke er knækket, beskadiget eller bøjet. • Sørg for, at tilløbsslangen er tilsluttet korrekt. • Kontrollér, at filtrene på tilløbsslangen og ventilerne ikke er tilstoppede. Se "Vedligeholdelse og rengøring".

E20

Produktet tømmes ikke for vand.

- Kontrollér, at vandlåsen ikke er tilstoppet.
- Kontrollér, at afløbsslangen ikke har knæk eller er bøjet.
- Kontrollér, at afløbsfiltret ikke er tilstoppet. Rens filtret om nødvendigt. Se "Vedligeholdelse og rengøring".
- Kontrollér, at afløbsslangen er tilsluttet korrekt.
- Indstil tømningsprogrammet, hvis du indstiller et program uden tømningsfase.
- Indstil tømningsprogrammet, hvis du indstiller en funktion, som slutter med vand i karret.

E40

Produktets luge er åbent eller ikke lukket korrekt.

- Sørg for, at lugen er korrekt lukket.

E91

Ingen kommunikation mellem produktets elektroniske elementer.

- Programmet sluttede ikke korrekt, og produktet stoppede for tidligt. Sluk for produktet, og tænd igen.
- Kontakt et autoriseret servicecenter, hvis alarmkoden vises igen.

EAD

Produktets luge er åben eller ikke korrekt lukket.

- Kontrollér, at lugen er lukket korrekt.

EHD

Strømforsyningen er ustabil.

- Vent, indtil strømforsyningen er stabil.

EFO

Overløbssikringen er aktiveret.

- Kobl produktet fra strømforsyningen, og luk for vandhanen. Kontakt et autoriseret servicecenter.

Sluk og tænd for produktet, hvis displayet viser andre alarmkoder. Kontakt et autoriseret servicecenter, hvis problemet fortsætter.

I tilfælde af et andet problem med vaskemaskinen kan du se tabellerne herunder for mulige løsninger.

Nogle alarmkoder forekommer muligvis ikke. Kan ændres uden varsel.

Potentielle fejl	Mulig løsning
Programmet starter ikke.	• Kontrollér, at stikket er tilsluttet stikkontakten. • Kontrollér, at produktets låg og luge er lukkede. • Kontrollér, at der ikke er sprunget en sikring i relæet. • Sørg for, at Start/pause  ikke er aktiveret. • Hvis udskudt start er indstillet, kan du annullere den eller vente på, at nedtællingen er færdig. • Deaktiver børnesikringen, hvis den er aktiveret. • Kontrollér knappens position på det valgte program.
Produktet fyldes med vand og tømmes med det samme.	• Kontrollér, at afløbsslangen er i den korrekte position. Slangen er muligvis placeret for lavt. Se "Installationsvejledning".

Potentielle fejl	Mulig løsning
Centrifugeringen fungerer ikke, eller en vask varer længere end normalt.	• Indstil centrifugeringsprogrammet. • Kontrollér, at afløbsfiltret ikke er tilstoppet. Rens filtret om nødvendigt. Se "Vedligeholdelse og rengøring". • Fordel tøjet i tromlen manuelt, og start centrifugeringsfasen igen. Dette kan skyldes balanceproblemer.
Der er vand på gulvet.	• Kontrollér, at vandtilslutningen er tæt, og at der ikke er nogen lækager. • Kontrollér, at tilløbsslangen og/eller afløbsslangen ikke har nogen skader. • Kontrollér, at du bruger det rigtige vaskemiddel og den korrekte mængde.
Du kan ikke åbne produktets låg.	• Kontrollér, at der ikke er valgt et vaskeprogram, som ender med vand i karret. • Kontrollér, at vaskeprogrammet er færdigt. • Vælg tømnings- eller centrifugeringsprogrammet, hvis der er vand i tromlen. • Kontrollér, at produktet modtager strøm. • Dette problem kan skyldes en fejl i produktet. Kontakt et autoriseret servicecenter.
Produktet udsender en unormal lyd og vibrerer.	• Sørg for, at produktet er korrekt nivelleret. Se "Installationsvejledning". • Kontrollér, at emballagen og/eller transportboltene er fjernet. Se "Installationsvejledning". • Kom mere vasketøj i tromlen. Tøjmængden kan være for lille.
Programmets varighed øges eller mindskes, mens programmet kører.	• ProSense Technology kan justere programvarigheden i henhold til vasketøjets type og mængde. Se under "ProSense Technology-fyldningsdetektion" i kapitlet "Daglig brug".
Vaskeresultatet er ikke tilfredsstillende.	• Øg mængden af vaskemiddel, eller brug et andet vaskemiddel. • Brug særlige produkter til at fjerne vanskelige pletter, inden du vasker tøjet. • Kontrollér, at du har indstillet den korrekte temperatur. • Reducer mængden af vasketøj.
Der dannes for meget skum i tromlen under en vask.	• Reducér mængden af vaskemiddel.
Efter en vask er der rester af vaskemiddel i sæbeskuffen.	• Kontrollér, at klappen er i den korrekte position. • Sørg for at du har brugt sæbeskuffen i overensstemmelse med de anvisninger, du har fået i denne vejledning.

Tænd for produktet, når du har gennemført kontrollen. Programmet fortsætter fra det sted, hvor det blev afbrudt.

Kontakt et autoriseret servicecenter, hvis problemet opstår igen.

De nødvendige oplysninger til servicecenteret er angivet på produktets typeskilt.

15. FORBRUGSVÆRDIER

15.1 Kommentar



QR-koden på energimærket, der leveres med maskinen, indeholder et link til oplysningerne relateret til apparatets ydelse i EU EPREL-databasen. Opbevar energimærket til reference sammen med brugervejledningen og alle andre dokumenter, der følger med denne maskine.

Det er også muligt at finde de samme oplysninger i EPREL ved hjælp af linket <https://eprel.ec.europa.eu> og modelnavnet og produktnummeret, som du finder på skabets typeskilt. Se kapitlet "Produktbeskrivelse" for placering af typeskiltet.



Værdier og programvarighed kan variere afhængigt af forskellige forhold (f.eks. rumtemperatur, vandtemperatur og -tryk, mængdens størrelse og type vasketøj, forsyningsspænding), samt hvis du ændrer standardindstillingen for et program.

15.2 I henhold til Kommissionens forordning EU 2019/2023

Eco 40-60-program	kg	kWh	Liter	tt:mm	%	°C	o/m ¹⁾
Hel fyldning	6	0.940	47	3:17	53.00	47	1151
Halv fyldning	3	0.518	37	2:35	53.00	39	1151
Kvart fyldning	1,5	0.260	29	2:35	55.00	25	1151

1) Maks. centrifugeringshastighed.

Strømforbrug i forskellige tilstande

Slukket (W)	Standby (W)	Udskyd start (W)
0.48	0.48	4.00

Tid til slukket/standbytilstand er maksimum 15 minutter.

15.3 Almindelige programmer

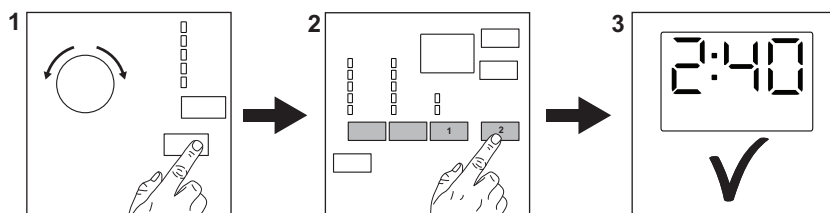
Program	kg	kWh	Liter	tt:mm	%	°C	o/m
Bomuld 1) 95°C	6	2.600	85	3:25	53.00	85	1200
Bomuld 60°C	6	1.850	85	3:25	53.00	55	1200
Bomuld 2) 20°C	6	0.400	85	2:45	53.00	20	1200

Program	kg	kWh	Liter	tt:mm	%	°C	o/m
Syntetisk 40°C	3	0.650	55	2:10	35.00	40	1200
Finvask ³⁾ 30°C	2	0.350	50	1:00	35.00	30	1200
Uld/Silke 30°C	1	0.200	35	1:10	30.00	30	1200

- 1) Velegnet til vask af meget snavsede stoffer.
2) Velegnet til vask af let snavsset bomuld, syntetiske stoffer og blandingsfibre.
3) Den udfører også hurtige vaskeprogrammer til let snavsset tøj.

16. HURTIGVEJLEDNING

16.1 Daglig brug



Sæt stikket i kontakten.

Åbn for vandhanen.

Læg vasketøjet i.

Hæld vaskemidlet og anden behandling i det passende rum i beholderen til vaskemiddel.

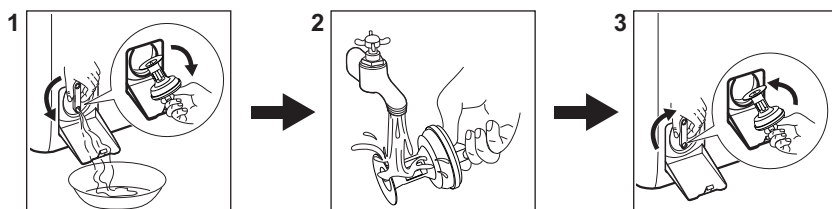
1. Tryk på knappen **Tænd/sluk** ① for at tænde for apparatet. Drej programvælgeren til det ønskede program.

2. Indstil de ønskede tilvalg (1) ved hjælp af de tilsvarende berøringsknapper. Tryk på knappen **Start/pause** ▷|| (2) for at starte programmet.

3. Apparatet starter.
Tag vasketøjet ud i slutningen af programmet.

Tryk på knappen **Tænd/sluk** ① for at slukke for apparatet.

16.2 Rengøring af afløbspumpefilteret



Rengør filteret regelmæssigt, og især hvis
alarmkoden **E20** vises på displayet.

16.3 Programmer

Programmer	Fyldning	Produktbeskrivelse
Øko 40-60	6 kg	Hvid og kulørt bomuld. Normal snavset tøj.
Bomuld	6 kg	Hvid og kulørt bomuld.
Syntetisk	3 kg	Syntetisk eller blandet tøj.
Strygelet	3 kg	Syntetisk tøj, der kræver en mild vask.
Finvask	2 kg	Sarte tekstiler som akryl, viskose, polyester.
Uld/Silke 	1 kg	Uld, der kan vaskes i maskinen, og uld, der kan vaskes i hånden, og sart tøj.
Vattæpper	2 kg	Syntetisk eller fjer- og dunfyldte tæpper, polstret tøj, dyner.
Centrif./Tømn.	6 kg	Alt tøj, bortset fra uld og meget sart tøj. Program til centrifugering og tømning af vandet.
Skyl	6 kg	Alt tøj, bortset fra uld og meget sart tøj. Program til skylning og centrifugering.
Kvik Intensiv	6 kg	Et program til udendørs sportstøj med forvask.
Jeans	3 kg	Denim og jersey.
Bomuld 20°	6 kg	Blandet tøj. Bomuld og syntetisk tøj.
Sportstøj	2,5 kg	Syntetisk tøj, der kræver en mild vask.
20 min. - 3 kg	3 kg	Bomuld og syntetisk tøj, der er let snavset eller kun brugt én gang.

17. MILJØHENSYN

Genbrug materialer med symbolet .
Anbring emballagematerialet i passende
beholdere til genbrug. Hjælp med at beskytte
miljøet og menneskelig sundhed samt at
genbruge affald af elektriske og elektroniske
apparater. Kasser ikke apparater, der er

mærket med symbolet , sammen med
husholdningsaffaldet. Lever produktet tilbage
til din lokale genbrugsplads eller kontakt din
kommune.







